

## رودکی روایتگر زمان

(رویکردی جامعه شناختی به دیوان رودکی)

### چکیده

یکی از شیوه‌های آشنایی با آداب، رسوم و سنتهای اقوام و قبیله‌های گذشته، بررسی آثار ادبی بزرگی است که از آن روزگاران به یادگار مانده است. دستیابی به آیینها و باورهای مردمان اعصار پیشین، به عنوان بخشی پایدار از فرهنگ جامعه از طریق بررسی دیوان شاعران، متون ادبی و اسناد تاریخی نیز امکان پذیر خواهد بود. آیینهای همچون ازدواج، سوگواری، بازیها و سرگرمیها و جشنها و چگونگی برپایی آنها از جمله مواردی است که در این نوشتار بدانها پرداخته شده است. در این میان دیوان رودکی نیز به عنوان اثری ماندگار، تکه‌هایی از تاریخ دوران سامانیان را در خود دارد.

از آن جا که آشنایی با وضعیت فرهنگی جامعه در روزگار رودکی ما را با حقایق بیشتری در باره روزگار زمان حیات شاعر آشنا خواهد ساخت بنابراین با چنین رویکردی اشعار این ادیب بزرگ را از دیدگاه جامعه شناختی و با رویکرد فرهنگی مورد بررسی قرار خواهیم داد.

**کلیدواژه‌ها:** رودکی، دیوان، جامعه، فرهنگ، آیین، آداب و رسوم.

### مقدمه

جامعه در لغت، تأثیث جامع و به معنی جرگه، اجتماع و مردم یک کشور یا شهر یا ده است (لغتماه، ذیل جامعه). در اصطلاح جامعه‌شناسی مجموعه‌ای است از کش و واکنشهایی که مطابق الگوهای رفتاری اجتماعی به مرور شکل گرفته است (رضاقلی: ۶۱/۱۳۸۲). وجود این گونه الگوهای رفتاری عامل ایجاد گروههای انسانی و حیوانی در کنار یکدیگر خواهد شد که در میان خود، دسته‌ها و طبقات مختلف

دیگری را شکل خواهند بخشید؛ به بیان دیگر جامعه گروه وسیعی است که در ضمن خود گروههای مختلف دیگر مانند گروه خانوادگی، سیاسی و فرهنگی و... را جا می‌دهد (تربی: ۱۳۴۷/۱۳۳). تعاملهای رفتاری انسانها به دلیل احساس نیاز به بهتر زیستن است؛ همین امر، موجب شکل‌گیری گروههای وسیع انسانی خواهد شد که ارضای نیازهای ایشان را به دنبال خواهد داشت به عبارتی می‌توان از جامعه به عنوان گروهی اجتماعی یاد کرد که افراد در آن قسمت عمده آنچه را که از لحاظ مادی و معنوی برای زندگی ضروری است فراهم می‌یابند (همان: ۱۳۲). چنین گروههایی برای بقای خویش ناچار به پیروی از قوانینی خواهند بود که خود ایجاد نموده‌اند.

تعريف و جایگاه آداب، رسوم و سنت در جامعه؛ با توجه به میزان رویکرد مردم در همه جوامع، همواره عادتهایی به مروز زمان شکل می‌گیرد که افراد علی رغم میل باطنی ممکن است تنها به جهت آنکه از سوی سایرین پذیرفته شده‌اند به آن عادات و انجامشان توجه نشان دهند که در حقیقت این اعمال تنها برای خوشایند دیگران صورت می‌گیرد و با نام آداب اجتماعی از آنها یاد می‌شود. (تربی، ۱۳۸۰: ۱۳). این آداب با گذشت زمان به صورت اعمالی تکراری نمود می‌یابند و ممکن است فوایدی نیز برای مردم به دنبال داشته باشند برای این کارکردهای معین که بر اثر تکرار منظم برخی از کنشهای متقابل اجتماعی فراهم می‌آید عنوان رسم اطلاق می‌گردد (همان). هرگاه آداب و رسوم شکل یافته در بین مردم، ریشه‌دار، کهن و ماندگار گردد و به اقتضای همین کهنه‌گی از حرمت اجتماعی نیز برخوردار گردند سنت نام می‌گیرند که یقیناً شکستن چنین رسمهای جاودایی، برخورد قوم و قبیله را در پی خواهد داشت (همان ماخذ، نیر رک: ستوده، ۱۳۷۸: ۲۹). بنابراین در جوامع مختلف به ویژه جوامع سنتی / قبیله‌ای پاییندی به سنت از اهمیت خاصی برخوردار خواهد بود.

شعر رودکی بازتاب وضعیت فرهنگی، اقتصادی، دینی و سیاسی ایران در روزگار حکومت سامانیان است. کلام وی در عین سادگی، استادانه به بیان حقایقی می‌پردازد که شاید کمتر تاریخ نگاری از چنان قدرت بیانی برخوردار باشد. بررسی هر یک از موارد فوق و زیر مجموعه‌های مرتبط با آنها که در قالب ایات شیوه، دلنشیں و ماهرانه آمده است موجب آشنایی هر چه بیشتر خوانندگان از ورای قرنها با چگونگی ساختار ایران در روزگار رودکی خواهد شد. به بیان دیگر نگاهی جامعه شناختی به اشعار این ادیب فرزانه،

روشنگر بسیاری از ابهامات جامعه شناختی آن ایام خواهد بود. در این پژوهش بر آنیم که تصویری از جامعه زمان شاعر را (از بعد فرهنگی) با تکیه بر ایات اندکی که ازوی به یادگار مانده است ارائه نماییم. ساختار فرهنگی؛ برای ارائه تصویری از وضعیت فرهنگی جامعه، مواردی چون خانواده، آداب و آیینهای مرتبط با آن- که بی شک ارتباط مستقیم با جامعه دارد - مورد توجه قرار می گیرد. در شعر رودکی اگرچه این موارد بسیار اندک به چشم می خورد اما تا حدودی می توان بازتاب تعاملات رفتاری اعضای خانواده آن روزگار را درگوش هایی از شعر وی دریافت. اطلاعاتی که ما را بیشتر با وضعیت فرهنگی جامعه ایرانی زمان سامانیان آشنا می سازد.

**الگوی خانواده؛** در روزگار حیات شاعر با تکیه بر تعداد افراد تشکیل دهنده از نوع گسترده است. بدین معنی که مجموعه‌ای است مرکب از پدر، مادر، فرزندان، پدربرگها و مادربرگها که می توانند از سه نسل و یا حتی بیشتر هم تشکیل شده باشند که در یک مکان، با هم زندگی می کنند. در الگوی خانواده گسترده، معمولاً یک فرد به عنوان بزرگسال بر همه چیز و همه کس حکم می راند و دستورات او کاملاً پیروی و اطاعت می شود. از جمله خصوصیات این گونه خانواده‌ها علاوه بر دارا بودن جمعیت زیاد، اهمیت زمین به عنوان منبع درآمد و عامل اعتبار و حیثیت رئیس خانواده است. همچنین نقش حمایتی در اینگونه مجموعه‌ها بسیار قوی است به طوری که همه خدمات رفاهی، بهداشتی و... در چنین خانواده‌هایی برای اعضا تأمین می گردد. ارتباطات گسترده خویشاوندی از دیگر ویژگیهای این گونه خانواده‌هاست. در روزگار رودکی نیز که جامعه متکی بر کشاورزی و دامپروری است و کثرت افراد، در رشد اقتصادی خانواده‌ها تاثیرسیاری دارد گسترده بودن خانواده امری کاملاً رایج است.

عیال نه، زن و فرزند نه، مؤونت نه  
از این همه تنم آسوده بود و آسان بود (۸۹/۲۴)  
که با توجه به یادکرد اعضای فوق در بیت می توان به الگوی گسترده‌گی خانواده در زمان شاعر دست یافت.

ازدواج‌های پیاپی؛ که گاه به دلیل مرگ همسر صورت می گرفته موجب ایجاد روابط عاطفی نه چندان خوشابندی میان افراد یک خانواده - که به دلیل شرایط تازه مجبور به همزیستی در کنار یکدیگر بوده اند- می شده است. واژه نامادری، ناپسری و نادختری در کلام رودکی وخشنوت گفتاری در میان ایشان گواه چنین مسئله‌ای است.

جز به مادندر نماند این جهان گریه روی با پسند کینه دارد همچو با دختردا(۷۶۷)

شرایط خاص زندگی در جوامع کشاورزی و دامپوری یکی از علل اصلی ازدواج‌های مجدد- که معمولاً به دلیل فوت همسر صورت می‌گرفته- بوده است زیرا چنین اقدامی برای حفظ موجودیت خانوار که با مزرعه‌ای متکی بر فعالیت مشترک و تکمیلی زن و مرد پیوند دارد کاملاً ضروری به نظر می‌رسد (سکالن، ۱۳۸۵: ۴۳). به کارگیری واژه‌های نازیبا و گاه پرخاشگری نسبت به زنان نیز نشان از وجود روابط ناپسند رفتاری، عشق یک سویه و نیز جایگاه نه چندان مناسب زنان در جامعه دارد.

گرنه بد بختمی مرا که فکند

او مرا پیش شیر پسند

من نتاؤم برو نشسته مگس (۲-۱۳۰)

ظاهرا این گونه روابط دور از احترام، پرخاشگری و عدم اعتماد و اطمینان به یکدیگر بین سایر اعضاء نیز کم ویش وجود داردکه بازتاب ناامنی عاطفی حاکم بر خانواده‌ها و حقایق تلخی است که در روابط عاطفی برخی از افراد جامعه- به ویژه طبقات پایین جامعه که معمولاً در فقر نیز به سر می‌برند- به چشم می‌خورد- البته تعیین این نوع رفتارهای ناپسند به همه افراد جامعه عادلانه نخواهد بود- که رودکی گوشه ای از آنها را در شعر خویش به تصویر کشیده است. در بیتی دیگر نیز نشانه‌های نارضایتی از پدر همسر را در کلام او می‌توان دید

چه نیکو سخن گفت یاری به یاری که تا کی کشیم از خسر ذل و خواری (۲۸۸/۹۹)

علیرغم وجود برخی ناهنجاریهای رفتاری والدین، کودکان همواره مورد توجه و مهر قرار دارند که یکی از دلایل آن می‌تواند مسئولیت پذیری و حفظ نشانه‌ای خانوادگی در آینده باشد.

ماه تمام است روی کودک من ورد و گل سرخ اندر و پرگله (۲۶۹/۹۶)

ازدواج نیز معمولاً در سنین پایین و با آداب ویژه خود همراه است که از آن میان می‌توان به آراستن دستان عروس با حنا اشاره کرد.

زمانی برق پرخنده، زمانی رعد پرناه چنان چون مادر ابر سوک عروس سیزده ساله (۱۱۵/۶۲)

لاله میان کشت بخند همی زدور چون پنجه عروس به حنا شده قضیب (۱۱/۱۳)

ظاهرا این شیوه آرایش که در بسیاری از مواقع با معطر ساختن مو و استفاده از سرم‌هه برای آراستن چشم همراه بوده در میان همه زنان- درباری وغیر آن- به عنوان امری رایج وجود داشته و تنها به مراسم

ازدواج محدود نمی شده است.<sup>۱</sup> البته می توان به این نکته نیز توجه داشت که به کارگیری شیوه های آرایش متفاوت بیانگر طبقه اجتماعی زنان نیز بوده است.

با دو رخ از باده لعل و با دو چشم از سرمه شوخ  
(۱۹/۵۴) هر

یک چون ماه بر دو هفته درفشن  
روش می سرخ وزلف و جعدش ریحان...  
قامت چوسرو وزلفکانش چوگان  
(۲۳۰-۲۹/۳۵)

وزلف عنبرینست درآویزم (۸۱/۵۹)  
ناچشیده به تارک اندر تاخت (۱۰/۱۵)

پیش آمد بامدادان آن نگارین از کروخ

ترک هزاران به پای پیش صف اندر  
هر یک بر سر بساک مورد نهاده  
از کف ترکی سیاه چشم پری روی

آری مرا بدان که برخیز  
نابسوده دو دست رنگین کرد

آداب میگساری؛<sup>۲</sup> وجود روحیه خوشباشی در ایران روزگار سامانیان و توجه پادشاهان این دوره به برگزاری مجالس سور و بزم که معمولاً با سمعان و غنا، باده نوشی و خیاگری همراه بوده موجب شکل گیری مجالس میگساری در دربار و در میان طبقه اشراف می شود (ناجی، ۱۳۸۶: ۲۹۷ و ۳۰۱) با توجه به رواج گسترده و رسمیت مذهب حنفی در آن روزگار و روا بودن شراب نوشی از دیدگاه پیروان این فرقه تهیه آن هم در بسیاری از شهرها معمول می گردد. به طوری که ساکنین برخی از مناطق به نیيدخوارگی شهره می شوند (همان: ۳۰۶). تساهل در چنین امری تا آنجاست که در آثار به یادگار مانده از نویسنندگان وادیان آن روزگار چگونگی ساخت شراب، آداب می نوشی و رفتارهای مرتبط و مرسوم با آن در قالب کلمات به نمایش درمی آید. در این میان شعر رودکی، آینه آن روزگار است و قصيدة خمریه او که با این بیت گرانسینگ آغاز می گردد روشنگ حقایقی است که پیشتر آمد:<sup>۳</sup>

مادر می را بکرد باید قربان بچه او را گرفت و کرد به زندان (۱/۳۳)

این رسم با ساز و نوا نیز همراه بوده و رودکی خود از جمله کسانی است که دریتی از چنگ نواختن

در چنین محفلی یاد می کند:

باده انداز کو سرود نواخت رودکی چنگ برگرفت و نواخت (۷/۱۵)

ساقیان جوانی هم که معمولاً از میان کنیزکان و غلامان ترک برگزیده می‌شوند وظيفة باده رسانی را به عهده دارند:<sup>۴</sup>

...باده دهنده بتی بدیع زخوبان بچه خاتون ترک و بچه خاقان(۳۱/۳۵)

آین سوگواری؛ اگرچه پذیرفتن این حقیقت که حیاتی دیگر پس از زندگی کوتاه یابلند مدت این جهان دربی خواهد بود کمایش در بین برخی از اقوام، به ویژه مللی که پیرو ادیان الهی و آسمانی اند وجود داشته و به تدریج موجب گسترش اندیشه مرگ باوری گردیده است اما از آن جا که انسان همواره به بودن و ماندن و زیستن می‌اندیشیده هراسی همیشگی از این حقیقت در ذهن او وجود داشته است. برپا داشتن آین سوگواری در همه قبایل و فرهنگها نیز با توجه به ویژگیهای خاص قومی و قبیله‌ای یکی از نشانه‌های این هراس انگیزی در میان ایشان در طول تاریخ حیات بشر بوده است. چراکه گاه ترس از مردگان و خطر بازگشت ایشان به عالم زندگان دلیل برپایی این آینه‌ها می‌شده تا روانهای ایشان با رسیدن به آرامش ابدی اندیشه بازگشت به عالم زندگان را نداشته باشند. این گونه آینه‌ها در دوره‌های دور و نزدیک حیات جوامع وجود دارد. قوم ایرانی هم که تکیه بر گذشته‌ای هزاران ساله دارد جلوه گاه تصویرهایی گوناگون از برپایی سوگواری بر مردگان است. شعر رودکی، سایه روشنایی از اینگونه آداب را در روزگار سامانی در خود دارد. نشانه‌های مرگ باوری و اعتقاد به مرگ ناگزیری را به روشنی در دیوان وی می‌توان مشاهده نمود.

ما چو صعوه، مرگ بر سان زغن  
جمله صید این جهانیم ای پسر

هر گلی پژمرده گردد زو، نه دیر  
مرگ بفسارد همه در زیر غن(۱۰۵/۶۱)  
در باورهای دینی روزگار شاعر، تحت تاثیر اندیشه‌های اسلامی، اعتقاد به جهان پس از مرگ و بی اعتباری دنیا به چشم می‌خورد.<sup>۵</sup>

نه به آخر بمرد باید باز؟	زنده‌گانی چه کوتاه و چه دراز؟
این رسن را اگرچه هست دراز	هم به چنبر گذار خواهد بود
خواهی اندر امان، به نعمت و ناز	خواهی اندر عناء و شلت زی
خواهی از ری بگیر تابه طراز	خواهی اندک تراز جهان پذیر
خواب راحکم نی مگر به مجاز	این همه باد و بود تو خواب است

این همه روز مرگ یکسانند<sup>۱</sup> تشناسی زیکدگرshan باز(۲۸/۲۷-۳۲)

**روای خراشیدن:** مویه کردن، روی خراشیدن وموی کندن در مراسم سوگواری از آدابی است که در ایران کهن برای تسکین آلامی که در اثر مرگ عزیزان به وجود می آمده بسیار مورد توجه بوده است ونمود آن در مرگ شاهان بیشتر مشاهده می شود.(حریری، ۱۳۷۷: هفتادوسم). در آینهای سوگ، این عمل را بیشتر زنان بپیا می داشته اند. اگر چه در باورهای مردم باستان وبر اساس دستورات دینی، چنین کسانی دچار عذاب خواهند شد اما این کار به عنوان بخشی از سنت سوگواری وبرای نشان دادن میزان علاقه مندی به شخص درگذشته انجام می شده است. در ارداویر/افتانمه با تصویر زنانی روپروریم که به خاطر گریستن ونالیدن بر مردگان، سرهایشان برپایه و زبانشان گویاست (فصل ۷۷/۵۷). در تعالیم زردشت این عمل نکوهش شده و... بیان آهنگین عزاداری صادقانه اختراع دیو دانسته شده است (ویدن گرن، ۱۳۷۷: ۶۳). اما ظاهرا اقوام گذشته این عمل را موجب آرامش خود می دانسته اند زیرا مرگ راز بزرگ هستی است وپسر ابتدایی به دلیل ترس از این حادثه ناخوشایند به انواع طلس وجادو روی می آورد تا بتواند بر انچه او را از دلبستگی هایش دور می سازد غلبه کند. مصریان باستان در مراسم شیوه سازی مصابی ایزیس که سالی یکبار برگزار می شد عزاداری می کردند و به نشانه ماتم مرگ خدا بر سر وسینه می کوفتند (فریزر، ۱۳۸۴: ۴۲۳). بر اساس مدارک موجود در روزگار سامانیان نیز نوحه گری بر مردگان بخشی پایدار در آینین سوگواری بوده است به طوری که در برپایی ماتم های اساطیری واژ آن میان سوگواری بر سیاوش با این گونه نوحه پردازیها روپروریم (نرشخی، ۱۳۵۱: ۳۳). رودکی هم به این نکته به عنوان یکی از مراحل برپایی آئین سوگواری اشاره می کند.

زن و دخترش گشته مویه کنان رخ کرده به ناخنان شدکار(۸/۲۶)

نکته دیگر اینکه گریستن و مویه کردن خاص زنان نبوده ومردان نیز در این عمل آینین با زنان همراه می شده اند:

نگنجم در لحد گر زان که لختی نشینی بر مزارم سوکوارا (۴/۱۱)	آن ابر بین که گرید چون مرد سوکوار وان رعد بین که نالد چون عاشق کنیب (۵/۱۳)
--	---

بر اساس کتاب مقدس یکی از قدیم ترین سوگواریها نوحه گری یوسف وسایر بنی اسرائیل بر یعقوب است که ملتها به طول می انجامد... (کتاب مقدس: سفر پیلاش، باب پنجم، ص ۸۰) مرگ اگرچه امری

طبيعي است اما در نظر آدمی همواره خلاف طبیعت به نظر رسیده زیرا همیشه به بودن و ماندن وزیستن می‌اندیشد.(فلاماریون، ۱۳۷۳: ۲۶). در اساطیر آشور، مردگان جزو نیروهای فراتری به شمارمی‌آمدند(ف.زیران، ۱۳۷۵: ۲۹) مصریان باستان بر این باور بودند که مرگ یک سوء قصد از جانب خدایان است(نقابی، ۱۳۷۳: ۳۴) ایرانیان باستان به عبور روح مردگان از چینوپل و ورود به بهشت یا دوزخ معتقد بودند(فرنیغ دادگی، ۱۳۸۰: ۱۲۹) اما در نظر ساکنان بین النہرین نه رستاخیزی وجود داشت نه بهشت و دوزخی چراکه باور داشتند خدایان جسم آدمی را از گل آفریده اند و بعد از خروج روح باید دوباره ان را در خاک قرار داد تا بدان تبدیل شود. این روح است که از راه گور به جهان زیرین را می‌باید.(اکبری، ۱۳۸۴: ۷۸) در اساطیر ژاپن، ایزانامی پس از زایش آخرین فرزندش - آتش - به تبی سوزان گرفتار می‌شود و می‌میرد و به جهان زیرین (یومی=سرزمین تاریکی) کوچ می‌کند و ایزاناماگی به تنها بی پس از آن که ناچار می‌گردد از دنیای زیرین که در پی یافتن ایزانامی بدان راه یافته بود خارج گردد در جهان زندگان می‌ماند. در حقیقت جدایی آن دوگویای ناپایداری زندگی و پیدایی مرگ است (پیگوت، ۱۳۷۳: ۱۶-۱۷) در اساطیر هندی مرد سوزی مدخلی زمینی است برای مردگان تا به بهشت یمه راه بایند(ایونس، ۱۳۸۱: ۵۳) در باور ایشان پس از مراسم سوزاندن مرد، روح او همراه با دودی که از آتش بر می‌خیزد به آسمان می‌رود و به یاری ارواح پدران به روشنایی ابدی می‌پیوندد. (بهار، ۱۳۸۴: ۱۶۸) مردم آفریقا نیز معتقد بودند پیدایی مرگ به سبب خطایی است که در آغاز آفرینش از سگ یا آفتاب پرست سرس زد که در رساندن پوست تازه از سوی خدا به انسان کوتاهی کردند در نزد برخی از ایشان از غول مرگ و هراس انگیز بودن آن سخن به میان می‌آید که مردمان را برده خود می‌سازد (پاریندر، ۱۳۷۴: ۹۵). در بندهش نیز مرگ برنده جان آدمی دانسته شده است (فرنیغ دادگی، ۱۳۸۰: ۱۲۱). در شعر رودکی هم مرگ هراس انگیز است و به عبارتی پایان زندگی مادی و نقطه آخر همه دلبستگی هاست. در نگاه او از آن جا که دنیا سرایی ناپایدار است و باید پس از اندکی آسودن، آن را ترک گفته، به خاک بازگشت بنابراین دل بستن به آن نتیجه ای در بر ندارد. لازم به ذکر است ترس از عوالم ناشناخته و حوادث پس از مرگ نکته ای است که در ضمن این اشعار که بیانگر اندیشه جمعی و دینی مردم روزگار شاعر است- به چشم می‌خورد به طوری که علاوه بر بیان این نوع نگاه به مرگ، ترس از ناشناخته ها را نیز به خوبی آشکار می‌سازد.

به سرای سپنج مهمن را  
دل نهادن همیشگی نه رواست  
زیر خاک اندرونست باید خفت  
گرچه اکنونت خواب بر دیاست  
با کسان بودنت چه سود کند؟  
که به گور اندرون شدن تهافت(۴-۱۵)

نکته جالب توجهی که در دیوان رودکی بدان اشاره شده و در باورهای سایر ملل نیز بیان شده، پرواز روح، پس از مرگ به آسمان و قرار یافتن جسم در خاک است که در شعر فارسی نیز بسیار بدان اشاره گردیده است. چرا که در ادب فارسی باورمندی به آبای علوی، امہات اربعه، ازدواج مقدس و نخستینی آنها و زایش موالید سه گانه (جماد، نبات، حیوان) وجود دارد و پس از مرگ، روح که از عالم بالاست به سوی آسمان و نزد پدران علوی خواهد رفت و جسم نیز که از خاک است به دامان مادر زمین باز خواهد گشت. این شاعر بلند پایه، عقیده کهن یاد شده را با بیانی شیوه، استادانه و در عین حال همه فهم، به تصویر می کشد:

کالبد تیره به مادر سپرد	جان گرامی به پدر باز داد
زنده کنون شد که تو گویی بمرد...	آن ملک با ملکی رفت باز
جان و خرد سوی سماوات برد	قالب خاکی سوی خاکی فکند
مصطفله ای کردو به جانان سپرد	جان دوم را که ندانند خلق {

(۱۸/۱۴ و ۱۳/۱۹)

از جمله مواردی که در کتب گذشته دربار آین خاکسپاری دوره سامانیان آمده است پوشیدن جامه ماتم به رنگهای سیاه و گاه سفید است. کفن هم معمولاً پارچه نخی سفید رنگی است که گویا در انتخاب آن ثروتمندان تفتنی هم به کار می بسته اند. برخی از کلمات مرتبط با مراسم خاکسپاری را نیز در اشعار خود می آورد که نشان از عمل آیینی در تابوت نهادن مردگان دارد.

لحد:	نگنجم در لحد گر زان که لختی	نشینی بر مزارم سوکوارا(۱۱/۴)
گور:	گر من این دوستی تو بیرم تالب گور	برنم نعره ولیکن زتو بیم هنرا(۱۲/۱۷)
کفن:	از هزاران هزار نعمت و ناز	نه به آخر بجز کفن بردند؟(۲۱/۵۸)

ستودان<sup>۷</sup> نیز از جمله کلماتی است که در دیوان رودکی علاوه بر مرتبط بودن با آین خاکسپاری یادآور بخشی از مذهب کهن ایرانیان باستان نیز هست. عملی ویژه که در خاطره اساطیری مردم ایران باقی مانده و در شعر او نیز تجلی یافته است.

مرد نشود زنده زنده به ستودان شد آین جهان چونین تا گردون گردان شد (۸۲/۷۶)

در اساطیر آشوری نیز ترس از مرگ موجب شده بود انسان بدی بر این باور باشد که مرگ مثل بیماری در نتیجه عملی جادوی رخ می دهد بنابراین مردگان درست انتقام کشندگان فرضی قرار می گرفتند و در پی احساس مسئولیت جمعی، علیه بازماندگان می شوریدند، از این رو، مراسم تدفین معیار نگاهداری از شخص درگذشته بود و گورها و مقابر دوران دیرینه سنگی بیشتر نه به خاطر پناه دادن آنان بلکه برای زندانی کردن آنان بود (ف.ثیران، ۱۳۷۵: ۳۲-۳۳).

در نگاه رودکی، گریزی از مرگ نیست و آدمی در برابر چنین حادثه عظیمی ناتوان و ناچار تسلیم خواهد بود.

خواهی کز مرگ نیابد ترا	زیر زمین خیز و نهفتی بجوى
پس به فلک برشو بی نرداش (۱۴۷/۱۲۱)	

**جشنها و اعیاد:** جشن در اوستا yasna، در پهلوی jashn یا به معنی ستایش و پرستش yashn است (خلف تبریزی، ذیل جشن). برپایی این آین دیرین بخشی از فرهنگ هر قوم را تشکیل می دهد به طوری که گاه یک جشن و آداب مرتبط با آن نمود و نماد یک سرزمین خواهد بود. بشر از دیرباز به خاطر دستیابی به خواسته های خود به شکرگزاری در برابر ایزدان و نیروهای برتر طبیعت پرداخته است (ریعی، ۱۳۷۸: ۲۵-۲۸). این نوع سپاسگزاری با توجه به فضای فکری حاکم بر جوامع، به شیوه های متفاوت صورت می گرفته است. در ابتدا جشن که معمولاً با پایکوبی و رقص همراه است گونه ای از مراسم شکرگزاری و عبادت بشر در طول تاریخ محسوب می شد. این گونه جشنها و مراسم عبادی می توانسته به دلایل مختلفی صورت گیرد که فراوانی محسول، آغاز فصل نو، بازگشت پیروزمندانه سپاهیان، زایش کودک، پیوند زناشویی و... از جمله آنهاست. از سویی دیگر جشن نمایانگر هویت فرهنگی هر قوم است. همان طور که پیشتر آمد به نظر می رسد در اندیشه بشر ابتدایی دارا بودن یک شیوه خاص سپاسگزاری ملیت وی را از

دیگر اقوام متمایز ساخته، موجب گرامی تر شدن وی در نزد خدایان می شده است. همین امر دامنه دارتر شدن بrippاپیج جشن‌ها در میان ملل باستان را در پی داشته است.

در دیوان رودکی از دو جشن باستانی - ملی نوروز و مهرگان که جنبه آیینی نیز دارند و در زمان شاعری شک، تحت تاثیر اسلام تغییراتی پذیرفته یاد می شود که نشان از توجه حاکمان سامانی به گذشته ایران دارد یادکرد. این دو آیین دیرین در کنار اعياد مذهبی قربان و شب قدر به عنوان یکی از زمانهای قدسی در فرهنگ اسلامی - ایرانی زمان رودکی فضای فرهنگی - آیینی روزگار او را برما روشن تر می سازد (ر.ک: دیوان، ۴۴/۷۱ و ۹۰/۴۴).

**نوروز**: در گاهشماری ایرانی، نوروز آغازین روز بهار است که به عنوان سالگرد آفرینش تلقی شده رویش، سرسبی، تازگی و جوانی را با خود دارد و روزی است که تجدید حیات در آن روز انجام می گیرد (موله، ۱۳۷۷: ۹۵). به مناسبت این آغاز، از دیرباز در میان قوم ایرانی جشنی وجود داشته که چگونگی برگزاری و روی آوردن شاهان و امیران به آن در کتابهای بسیاری ذکر شده است.<sup>۸</sup> ظاهراً این عید که "نوغ روز" نامیده می شد با شادی و تفریح و استراحت همراه بود، بیش از سایر جشنها مقبولیت داشته و مردم در شادمانی شاه و درباریان شرکت می جسته‌اند. به موجب روایت دینکرد هر پادشاهی در این روز فرخنده رعیت ممالک خویش را قرین شادی و خرمی می کرد. عید نوروز شش روز متوالی دوام داشت و در این شش روز سلاطین ساسانی بارعام می دادند و نجای بزرگ و اعضای خاندان خود را به ترتیب منظم می پذیرفتند و به حضار عیدی می دادند. روز ششم عید را سلاطین برای خود و محramان درگاه جشن می گرفتند (کریستین سن، ۱۳۸۳: ۱۹۸). از جمله کارهایی که مردم برای میمنت و مبارکی در نوروز انجام می داده‌اند شستشو در روز اول عید، آب پاشی به یکدیگر، تعارف شیرینی به هم، خوردن شکر قبل از سخن گفتن، مالیدن روغن به بدن برای حفظ آن از ناخوشی و بدیختی و دود دادن خود با سه قطعه موم بوده است (همان: ۱۹۹). در دیوان رودکی نیز به این جشن باستانی اشاره می شود.

در مه بهمن بتاز وجان عدو سوز (۱۴۳/۸۲)

فرح بخش تراز فرسنافه است<sup>۹</sup> (۴۴/۷۱)

جشن نوروز و گوسبنده کشان (۲۰۹/۹۰)

چون سپرمه میان بزم به نوروز

شب قدر وصلت ز فرخندگی

باد بر تو مبارک و خنshan

**مهرگان:** در نگاه مردم باستان این جشن در شانزدهمین روز مهر - که به نام همان ماه معروف بوده - به مناسبت ظفریافتمن فریدون بر بیورسب و به بند کشیدن او در کوه دماوند برگزار می شده است (بیرونی، ۱۳۵۲: ۲۵۴). انتساب این جشن به فریدون در آثار بسیاری ذکر گردیده است.<sup>۱</sup> در نوروزنامه نیز به صراحت پایه‌گذاری آن به فریدون منسوب است (خیام، ۱۳۸۰: ۱۰). در آثار الباقيه در این باره می خوانیم: «می‌گویند سبب اینکه این روز را ایرانیان بزرگ داشته‌اند آن شادمانی و خوشی است که مردم شنیدند فریدون خروج کرده پس از آنکه کاوه بر ضحاک بیوراسب خروج نموده بود و او را مغلوب و منکوب ساخته بود، مردم را به فریدون خواند و کاوه کسی است که پادشاهان ایران به رایت او تیمّن می‌جستند...» (بیرونی، ۱۳۵۲: ۲۹۰) مهرگان به عنوان یکی از جشن‌های ملی که نماد غلبه نور بر ظلمت و شکست ضحاک است بعد از اسلام نیز در دوره‌های حاکمیت شاهان سلسله‌های مختلف برگزار می‌شده است که از آن میان می‌توان به شاهان غزنوی اشاره کرد. در تاریخ بیهقی در چندین مورد به توجه سلطان مسعود به برپایی این جشن دیرین اشاره شده است از آن جمله است<sup>۱۱</sup> در کتاب ایران در زمان ساسانیان، نویسنده عید مهرگان را جشنی که یادگار حوادث آغاز آفرینش است می‌داند (کریستین سن، ۱۳۸۳: ۱۹۹) جان هینزل مهرگان را جشنی بزرگ می‌داند که به افتخار مهر داور سرزمین ایران برگزار می‌شود و مدت زمان آن را نیز پنج روز بیان می‌کند (هینزل، ۱۳۷۹: ۱۲۴). در این جشن علاوه بر آداب مشترک با نوروز مثل هدیه دادن، مشک و عود هندی و عنبر به یکدیگر، مالیدن روغن بان به بدن برای دور ساختن بدبوختی و شومی از خود، کارهای دیگری نیز انجام می‌داده‌اند که از آن میان می‌توان به رسم شاهان در قرار دادن تاجی با صورت آفتاب بر سر به دلیل باور به این کمدر روز مهرگان خورشید در جهان آشکارشده است اشاره نمود (بزرگ زاده، ۱۳۵۰: ۷۹). علاوه بر آن بارعام است که در دوره سلاطین ساسانی به چشم می‌خورد (همان: ۷۵) در کلام رودکی نیز از این عید ملی که ظاهرا در روزگار سامانیان با شکوه نیز برگزار می‌شده یاد شده است.

ملکا جشن مهرگان آمد	جشن شاهان و خسروان آمد
خرز به جای ملحم و خرگاه	بدل باع و بوسستان آمد
مورد به جای یوسن آمد باز	می به جای ارغوان آمد (۱۹/۲۸۳۰)

بازی و سرگرمی؛ یکی دیگر از مسائل فرهنگی در روزگار رودکی توجه به بازیها و سرگرمیهایی است که در برخی مواقع ریشه در گذشته یک سرزمین می‌تواند داشته باشد. به راستی نمی‌توان گفت تاریخ بازی به چه دوره‌ای از حیات باز می‌گردد و نخستین بار کدام قوم بدان پرداختند و اساساً آیا بازی و سرگرمی در نظرشان به مفهوم امروزی بوده یا خیر؟ تلاش بشرابتایی برای به دست آوردن غذا که بیشتر در شکار حیوانات خلاصه می‌شده است می‌تواند نوعی بازی ناخودآگاه به حساب آید. دویدن در پی شکار، پرتاب سنگ، چوب، نیزه و هر وسیله دیگر به سمت شکار مورد نظر اگرچه ممکن است در نظر او بازی و سرگرمی نبوده باشد اما اکنون می‌تواند دستهٔ فعالیتها را نوعی ورزش و بازی دانست که به علت فرح‌بخشی و ایجاد آرامش نیز بسیار مورد توجه است. اگرچه برخی از دانشمندان معتقدند بازی خاص انسان است آن‌هم به خاطر دارا بودن بخش‌های مستقل وسیعی از سیستم عصبی و مغز اما نمی‌توان آنرا فقط خاص بشر دانست (لندرث، ۱۳۸۱: ۴۴). اگرچه انسان به عنوان موجودی ذی شعور بیش از سایر موجودات دارای استعداد ایجاد حالات مختلف تفریحی و سرگرمی به منظور شادی‌بخشی به لحظاتی از عمر خویش است اما واقعیت این است که حتی حیوانات هم اگرچه از درکی پایین تر برخوردارند اما می‌توان به نوعی بازی ابتدایی در رفتارشان پی برد (موتفقی، ۱۳۸۰: ۳۹). بازی و سرگرمی در بین انسانها همواره دچار تغییر و تحول بوده و هست و معمولاً با گذشت روزگار، کامتلر، جذابیت‌وگاهی پیچیده‌تر گردیده است. برخی از بازیها با گذشت زمان فراموش می‌شوند و دسته‌ای نیز تحول می‌یابند و آنچه همیشگی است توان فکری آدمی است در آفرینش سرگرمیهای نویه نو. در ایران کهن نیز بازیهای مختلفی که کمایش طرفدارانی هم داشته، برگزار می‌شده است و در کتب متعدد ادب فارسی به آنها به عنوان شیوه‌هایی در جهت فرح‌بخشی و ایجاد آرامش یاد شده است. اگرچه در موقعي از بسیار پرداختن به یک نوع خاص بازی نهی شده، اما به این نکته که خود بازی و سرگرمی که ویژه طبقه‌ای خاص نیست و عموم مردم نیز در انجام آن آزادند اشاره شده است (گلبن، ۱۳۵۱: ۲/۳۴۴). در حقیقت آنچه امروز ورزش نام گرفته است بازیهای قانونمندی است که تقویت کننده جسم و روح انسان خواهد بود که کشتی، تیراندازی، زوین افکنی، چوگان، اسب سواری و... از آن دسته‌اند و معمولاً در جوامع مختلف از جمله ایران تلاش بر این بوده تا به کودکان و نوجوانان چگونگی انجام آنها آموخته شود. این تلاش در جهت آموزش شاخه‌های مختلف ورزشی را در فرمان مرزبانشاه به استادان برای آموزش میدان دارد، ادب

سواری، گوی و حلقه و نیزه و تیر و کمان و عمود و کمند و تک معلق و شنا و کشتی و ملاعبي و شترنج به فرزندش خورشید شاه، چنان که سرآمد همگان باشدمی توان مشاهده نمود (ارجانی، ۱۳۴۷: ج ۹/۱). در دیوان رودکی نیز اگرچه به طور خاص به بازیهای مختلف و شیوه برگزاری آنها اشاره نشده و خواننده به طورگذرا با بعضی از این سرگرمی‌ها روپرتو می‌شود اما در ضمن صنایع ادبی ارزشمندی که در ایات خود می‌آورد وجود چنین آدابی را در آن روزگاریه تصویر می‌کشد.

**چوگان:** بازی چوگان به عنوان یکی از سرگرمیهای پرتحرک و نشاط‌انگیز در میان ایرانیان از طرفداران بسیاری برخوردار بوده است. تاریخ دقیق آغاز و شکل‌گیری آن بر کسی معلوم نیست ولی این باور وجود دارد که چوگان از هزاران سال پیش در بین طبقات ممتاز جامعه ایرانی وجود داشته و سپس تر به میان مردم سایر طبقات جامعه نیز رسوخ نموده است (بهروز، ۱۳۴۵، ش ۳ و ۴ کالج، ۱۳۸۰: ۸۴) برخی بر این باورندکه این بازی شاهانه در دوره اشکانیان پدید آمده، سپس از ایران به دیگر نقاط جهان رفته است (بهار، ۱۳۸۱: ۹۲). این بازی پس از اسلام از ایران به اروپا راه می‌یابد و با اندک تغییراتی رایج می‌شود که می‌توان بازی «گلف» و «کریکت» را صورتی دیگر از چوگان بازی بی‌اسب دانست (راوندی، ۱۳۵۳: ۷/۲۱-۲۲). اگرچه در دوره‌های مختلف به این بازی بسیار توجه شده اماً رویکرد به آن در دوره ساسانی بر اساس منابع مختلف بیش از سایر دوره‌های است (همان: ۲۲).

در آداب‌الحرب و الشجاعه در فایده بازی چوگان چنین آمده است: «و فایده گوی پنهانه اندختن و گرفتن آنست که دست در حرب روان شود و انگشتان بر پنهانه تاودار شود و از بسیاری اندختن و برگرفتن گوی دیدار تیز شود. از نظر کردن به وقت چوگان زدن، چون گوی پرتایی آید از آن حذر باید کرد که از حصار آید از منجینیق و عرآده و فلاخن چون چشم مردم بر گوی پنهانه خو کرده باشد اندازه آمدن آن بداند که کجا خواهد افتاد و از آن پرهیز تواند کرد و جز این اندر پنهانه سخن بسیارست چون اندام نرم شدن و نظر تیز شدن و دست راست شدن و آنچه بایدین ماند (فخر مدبر، ۱۳۴۶: ۴۶۶) آنگونه که در استناد تاریخی آمده، این بازی در ابتدا جنبه اشرافی داشته و اشار طبقات پایین بدان نمی‌پرداخته اند (کارنامه اردشیر بابکان، ۱۳۶۹: ۲۱۳) در روزگار سامانیان هم میدان وسیع ریگستان در داخل حصار بخارا محل چوگان بازی بوده است. به طوری که در این مکان افراد میزان توانمندی خود را به نمایش می‌گذارده اند اهمیت این بازی

بدان اندازه بوده که گاه موجب ترفع مقام افراد در نزد امیر می شده است (ناجی، ۱۳۸۶: ۳۰۰) در دیوان رودکی هنگام توصیف معشوق/ ممدوح به وجود چنین تقریحی اشاره می گردد.

زمانه اسب و تو رایض، به رای خویشت تاز  
(۳۵/۲۸)

شیوه کردن زلف گره خورده معشوق به چوگان نیز یکی از تصاویر کهنه است که نمود آن را در شعر این شاعر بزرگ نیز می توان دید.

قامت چون سرو و زلفکانش چوگان  
از کف ترکی سیاه چشم پری روی  
(۳۳/۳۵)

حال رخسار هم دستمایه دیگری است برای آفرینش طرحی دیگر از بازی چوگان.  
سرو است آن یا بالا؟ ماه است آن یا روی؟      زلف است آن یا چوگان؟ حال است آن یا گوی؟  
(۳۱۲/۱۰۱)

#### نتیجه

در بررسی جامعه شناختی (بعد فرهنگی) دیوان رودکی، جامعه زمان شاعر جامعه ای سنتی است. پاییندی به قواعد کهن در میان مردم به چشم می خورد. در این بُعد می توان در نگاهی به خانواده دریافت که با توجه به شرایط دشوار زندگی به جهت استواری آن از بُعد اقتصادی بر صنعت کشاورزی و دامپروری و مشکلات مترتب برآن، فشار اقتصادی، درآمد پایین و مسائلی از این دست، بی شک بر روابط انسانی تاثیر گذار خواهد بود. از این رو تعاملات رفتاری اعضای خانواده چندان دوستانه نبوده، از بار عاطفی کمتری برخوردار خواهد بود که نمود آن در دیوان رودکی هویداست. ازدواج‌های مکرر و وجود نامادری نیز در بحث خانواده مطرح شده که مشکلات خاص خود را در پی دارد و شاعر به خوبی بدان اشاره می کند. به بازیها و سرگرمیهای نیز اشاره شده که ظاهرا بیشتر در بین اشراف و طبقات بالای جامعه رایج بوده است. چوگان و سوارکاری از آن جمله اند که بازی نخست یکی از سرگرمیهای اشراف در روزگار سامانیان بوده است. جشنها ای مثل نوروز و مهرگان نیز که ریشه در باورهای کهن مردم آن روزگار دارد بخشی از فرهنگ جامعه را تشکیل می دهد و با توجه به اندیشه دینی حاکم بر جامعه (حنفی) معمولاً با میگساری

و غنا همراه است. آیین سوگواری هم بخشی از باورهای مردم را تشکیل داده که تحت تاثیر آیین اسلام تغییراتی یافته است. یادکرد واژه هایی مثل ستودان که نشان از باورهای باستانی دارد مؤیدزنده بودن آینهای کهن، همچنین وجود پیروان ادیان مختلف در جامعه روزگار شاعر است که در برگزاری مراسم آیینی خود آزادند.

### یادداشتها

۱- آراستگی/ آرایش خاص زنان نبوده و مردان نیز در مواردی به خضاب کردن مو، روی می آورده اند:

ریش و سبلت همی خضاب کنی خویشتن را همی عذاب کنی (۳۰۵/۱۰۰)

۲- درباره میگساری در دوره شاعر ر.ک: ۱۴/۱۴ و ۱۵/۱۸ و ۲۰/۱۸ و ۷/۲۶ و ۱۲۱/۶۳ و ۱۵۲/۸۳ و ۹۵/۲۶ و

۳۴-۳۳/۳۵

۳- در صفحه ۳۴-۳۳ دیوان رودکی تصحیح جعفر شعرا متن کامل قصیده آمده است.

۴- نکته ای که از خلال اشعار ارائه شده به ذهن می رسد بررسی وضعیت خنیاگران و ساقیانی است که در اشعار رودکی هم به ظرافت از زیبایی و امتیاز جوانی ایشان سخن به میان آمده است. با توجه به روحیه خوشباشی در دربار و شرایط خاص ایشان در چنین مکانهایی دور از ذهن نخواهد بود اگر بگوییم حضور چنین قشری در مراسم میگساری و آینهایی از این دست موجب بروز روابط ناخوشایند و رفتارهای غیر انسانی از سوی برخی درباریان با ایشان خواهد شد که با اندکی دقت در توصیفاتی که از اندام و وضعیت ظاهری این افراد در دیوانهای شعری می شود می توان به این نکته بپروردگاری با استفاده تمام در خلال اشعارش به این وضعیت ناپسند اشاره می کند.

۵- در این باره ر.ک: ۱۲/۱۲ و ۱۴/۲۱ و ۱۲/۱۸ و ۵/۳۰ و ۷/۲۳ و ۱۳۳۴-۱۳۴ و ۱۴۷/۱۲۱ و ۱۴۸-۱۴۷.

۶- نکته ای که علاوه بر مساله بی اعتباری دنیا در ایات بالا به چشم می خورد و شاعر نیز بدان توجه نشان داده است یکسانی همه افراد بدون توجه به مقام و مرتبه اجتماعی ایشان در برخورد با حادثه بزرگ زندگی- مرگ- است. رودکی در این ایات به نوعی مبلغ اندیشه های اسلامی در مورد مرگ است بدین معنی که طبقات و قشرهای گوناگون همگی هنگام مرگ وضعیت یکسان و برابری دارند بنابراین تقاضهای موقعیتی در دنیا تاثیری در چگونگی مرگ نخواهد داشت.

۷- صاحب برهان قاطع ستودان را به معنی گورستان، عمارتی که بر سر قبر آتش پرستان می سازند و نیز در مفهوم دخمه یا جایی که مردگان را در آن می نهند آورده است (خلف تبریزی، ۱۳۷۶: ذیل ستودان). در برخی منابع ستودان یا استودان را حفره هایی دانسته اند که به صورتهای منظم و چهارضلعی یا بدون ترتیب و ساده تر درون سنگ

کوه ایجاد کرده، استخوانهای مردگان را در آن نهاده، دهانه آن را می بسته اند. در وسط ستودان هم جایی برای نوشته های مذهبی و نام در گذشته نیز بوده است (اوشیدری، ۱۳۷۱؛ ذیل استودان). اگر بخواهیم تصویر روش تربی از دخمه وستودان ارائه کنیم اشاره به این نکات سودمند خواهد بود که بدانیم دخمه محوطه ای دایره ای است که معمولاً بر فراز کوه بلندی واقع شده و دیواره اطراف دخمه را از سیگ و سیمان می سازند و در آنی کوچکی برای ورود و خروج در آن تعییه می کنند. محیط دخمه در حدود صد متر می باشد. سطح داخلی آن از دیوار به طرف مرکز شیداربوده، در وسط آن چاه عمیق و وسیعی حفرگردیده است. در چهار گوش خارجی آن نیز بیرون از دیوار دخمه، چهار چاه عمیق تر حفرشده که به چاه وسط دخمه راه دارد. عمق چاهها تا حدود یک متر باشند و سنگریزه پر شده است. چاه وسطی دخمه را زردشتیان ایران، سراده یا Saradeh دانند. این نامند که به معنی استخوان دان یا جای استخوان است. سطح داخلی دخمه از دیوار تا استه دان به سه قسمت دایره ای شکل تقسیم شده، قسمت نخست که از دیوار آغاز می شود و بزرگتر از دو قسمت دیگر است ویژه گذاشتن اجسام مردان است. قسمت دیگر برای زنان و قسمت سوم که متعلق به استه دان است به کوکان اختصاص می یابد. هر یک از این قسمتهای سه گانه به قطعات کوچکتر تقسیم شده که هر قطعه ویژه قرار دادن یک مرد است (آذرگشتب، بسی تا: ۳۵-۴۳).

۸- درباره نوروز و آداب برگزاری آن در میان طبقات مختلف به منابع ذیل مراجعه کنید: حکیم عمر خیام، نوروزنامه، ۱۳۸۰، ص ۲۷ و نظام الملک طوسی: سیاستنامه، به کوشش هیوبرت دارک، ص ص ۵۹-۵۷، در این صفحات از رسم بار دادن شاهان ایران و چگونگی حضور آنان در مقابل شاه اشاره شده است و امام محمدغزالی: نصیحه الملوك، به کوشش جلال الدین همایی، ص ۹۱-۹۳، در این صفحات به آداب جشن نوروز در دربار پادشاهان ایرانی اشاره شده است و حبیب الله بزرگزاده: جشنها و اعیاد ملی و مذهبی در ایران قبل از اسلام، ص ص ۱۲-۱۳ و مهرداد بهار: از اسطوره تا تاریخ، صص ۱۸۲-۱۸۸، برگزاری مراسم نوروزی در تخت جمشید و مهوش واحددوست: نهادینه های اساطیری در شاهنامه فردوسی، صص ۴۵۶-۴۵۶.

۹- فرستاده: شب نوروز را گویند (برهان، ذیل فرستاده).

۱۰- ر.ک: جشنها و اعیاد ملی و مذهبی در ایران قبل از اسلام، ص ۶۱؛ آثار الباقيه عن القرون الخالية، ص ۲۹۰؛ تاریخ طبری، چ ۵، ص ۱۵۵؛ جشنهای ایران باستان، ص ۱۱۹؛ آیین و جشنهای کهن در ایران امروز، ص ۷۹؛ رضا مرادی غیاث آبادی، جشن مهرگان، هومن/ش ۲ / مهر ۸۲(۲-۵)، ص ۳؛ مریم بدیعی، «جشن، بزرگداشتی ویژه با اهدافی مشترک»، فرهنگ، شماره پی درپی ۳۷۲، فروردین و اردیبهشت ۱۳۷۸، ص ۲۸.

۱۱- در تاریخ بیهقی، صفحات ۳-۶۴۲، ۶۵۵ و ۶۹۷ به چگونگی برگزاری این جشن در دوره غزنویان به ویژه سلطان مسعود اشاره شده است. برای مطالعه در زمینه جشن مهرگان و آداب برگزاری آن به منابع ذیل مراجعه کنید:  
 ابوالحنیف بیرونی: *الفہیم لاوائل الصناعه التجیم*، تصحیح جلال الدین همایی، صص ۲۵۵-۲۵۴؛ پرویز رجبی،  
 جشن‌های ایرانی، صص ۱۲۸-۱۳۹؛ جشنها و اعیاد ملی و مذهبی در ایران قبل از اسلام، صص ۶۱-۸۳؛ رضا  
 ایزدی: مهرگان، جشن شاهان و خسروان، صص ۵۴-۶۴؛ حسین محمدی: جشن‌های ایران باستان، صص ۱۱۸-  
 ۱۲۳؛ هاشم رضی: گاهشماری و جشن‌های ایران باستان، ص ۱۸۱؛ نصیحه الملوك، ص ۹۱-۹۳؛ ابوالحنیف  
 بیرونی: آثار الباقيه عن القرون الخالية، اکبر دانسرشت، صص ۲۹۰-۲۹۲؛ نوروزنامه، ۱۳۸۰، ص ۱۰؛ محمود  
 روح الامینی: آیینها و جشن‌های کهن در ایران امروز، ص ۷۹؛ سیاستنامه، به کوشش هیوبرت دارک، صص ۵۷-۵۹؛  
 محمابن جریر طبری: *تاریخ الرسل والملوک*، ابوالقاسم پاینده، ص ۱۵۵؛ نهادینه‌های اساطیری در  
 شاهنامه فردوسی، ص ۴۵۵؛ ایران در زمان ساسانیان، ۱۳۸۳، ص ۱۹۷؛ رضا مرادی غیاث‌آبادی: جشن‌های مهرگان و  
 سده همراه با فرضیه‌های نجوم‌شناسی پیرامون آنها، صص ۲۱-۹؛ ابوالفضل بیهقی: *تاریخ بیهقی*، به کوشش علی  
 اکبر فیاض، ۱۳۷۴، ص ۵۷۱-۵۷۲؛ محمد جعفر محجوب: آفرین فردوسی، مهرگان، جشن ایزد مهر، صص  
 ۲۱-۲۸؛ جابر عناصری: «مهر، ایزد نگهبان عهد و پیمانها و بادافره دهنده پیمان شکنان»، چیستا، سال دوم، شماره  
 سوم، آبان ۱۳۶۲، ص ۳۰۸ به بعد.